

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **29 (1958)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Personal- Mangel ?



Wo sonst die Fleischsuppe  
brodelte, drei, vier Stunden  
lang – da dampft jetzt  
ein anderes Gericht. Denn:

Knorr Fleischsuppe spezial  
braucht keine Kochzeit!

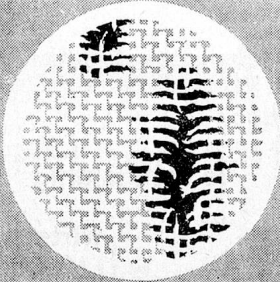
Sie ist im Nu zubereitet und  
bildet den guten Fond  
für viele Speisen, die ideale  
Bouillon zu manchem Essen,  
die willkommene Hilfe  
für schnell bereite Suppen mit  
Einlagen. So sparen Sie  
Zeit und Personal mit

**Knorr**  
**Fleischsuppe spezial**

nurrein und  
von anerkannter Qualität!

# Ich war bestürzt...


als ein Vorhang mit Löchern aus der Wäsche kam, denn bei uns wird mit äusserster Schonung und Sorgfalt gewaschen. Was hatten wir falsch gemacht?



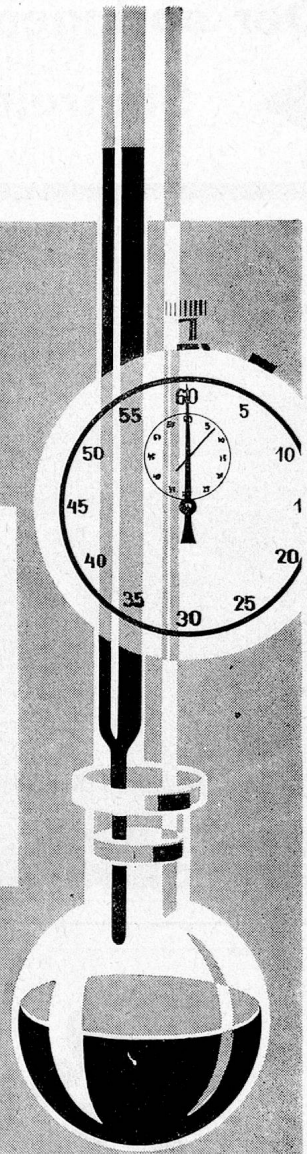
## Da kam mir der rettende Gedanke:

### Das Institut für Waschtechnik!

Den beschädigten Vorhang sandte ich sofort zur Prüfung an dieses Institut in Olten. Kurz darauf erhielt ich einen ausführlichen Prüfungsbericht, in dem ausdrücklich vermerkt wurde:

Institut für  Waschtechnik

"Nicht Sie, sondern die Sonne ist schuld an dieser Beschädigung. Durch die ultra-violetten Strahlen des Sonnenlichtes wurde der Stoff photochemisch angegriffen und es entstand örtlich ein rascher Abbau der Fasern".



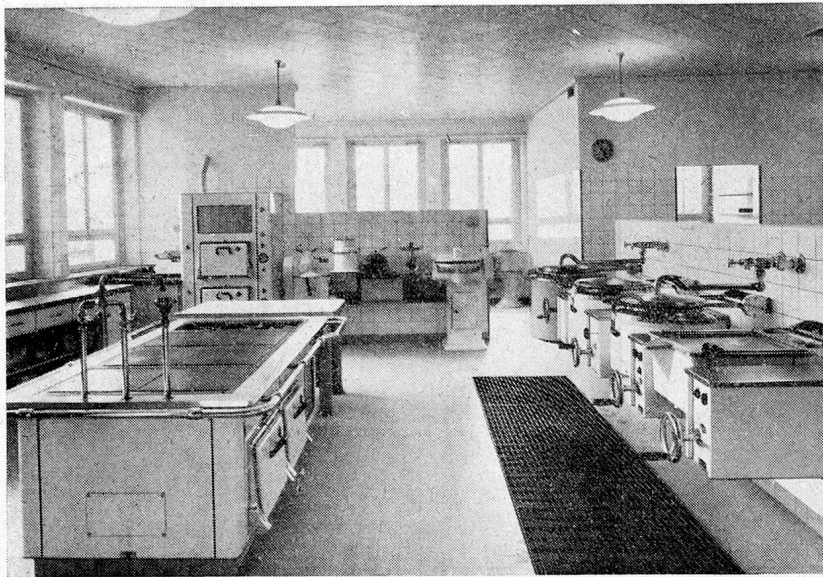
Prüfung des chemischen Abbaus der Zellulose

Dank diesem Bericht konnte ich feststellen, dass der Fehler nicht bei unserem Waschverfahren lag. Der Vorhang wurde mit einem andern ausgewechselt, der weniger lichtempfindlich ist. Seither kommen diese Beschädigungen nicht mehr vor.

**Auch Ihnen steht das Institut für Waschtechnik der Seifenfabrik Sunlight jederzeit kostenlos zur Lösung Ihrer Waschprobleme zur Verfügung. Benützen Sie diesen Vorteil!**

**Der springende Punkt:**

**Sinnreiche Rationalisierung**



Elektroherde - Kippkessel - Bratpfannen - Wärmeschränke - Boiler - usw.

**ELCALOR AG AARAU TEL. (064) 2 36 91**

**Ob Klein- oder Großbetrieb —  
praktisch**

**leistungsfähig**

**wirtschaftlich**

wird Ihre neue, mit ELCALOR-Apparaten  
ausgerüstete Küche sein. Sorgfältige  
Bauart, zweckmässige Gestaltung und  
durchdachte Konstruktion sind ELCA-  
LOR-Merkmale, die für Senkung Ihrer  
Betriebskosten und Schonung Ihres Per-  
sonals bürgen.

Nutzen Sie die Erfahrung unserer Fach-  
leute aus —

**vertrauen auch Sie Ihre Küchen-  
probleme der ELCALOR an**

# *Lips*-Küchenmaschinen

**für jeden Betrieb**

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik  
und unsere Vertreter

**H. Bay**

Aarau

064 / 2 23 58

**V. Lukas**

Zürich

051 / 33 22 05

**W. Leutwyler**

Lausanne

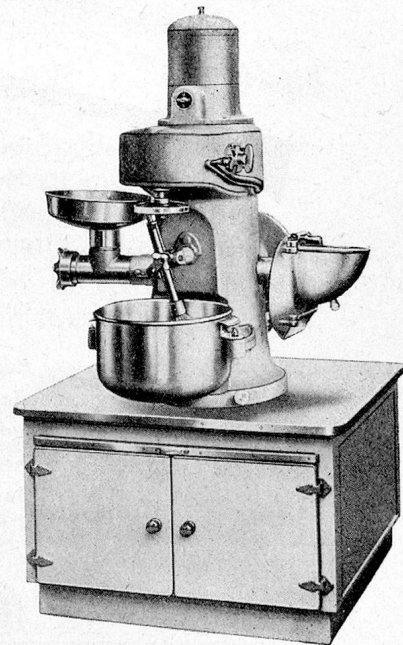
021 / 26 47 86

Maschinenfabrik

**J. LIPS URDORF ZH**

Telefon (051) 98 75 08

Gegründet 1880





**Bigla**

## Kranken-Mobiliar

bewährte sich in vielen Sanatorien,

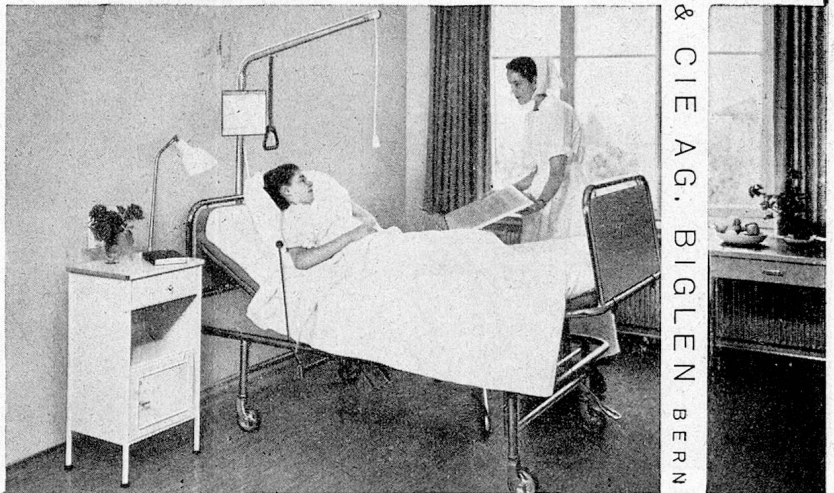
Spitälern, Anstalten und . . . . .

wird auch Ihnen

Freude . . . . .

. . . . . machen!

Verlangen Sie unverbindlich Offerte  
oder den Besuch unseres Vertreters



BIGLER, SPICHTIGER & CIE AG. BIGLEN BERN

# QUALITÄT VOR ALLEM!

Dies ist die Devise, welche seit nunmehr 30 Jahren bei der Fabrikation der Original-Schlaraffia-Matratze oberstes Gesetz ist. Ihre einzigartige Konstruktion wurde (und wird) wohl nachgeahmt, aber nie erreicht. - Von A bis Z wird zu ihrem Aufbau nur das beste Material verarbeitet und zu Gunsten eines billigeren Preises werden zu Lasten der Qualität keine Konzessionen gemacht, begründet durch die Tatsache, **dass das Beste das Billigste ist.** Dieses Prinzip hat der Marke Schlaraffia ihren erstklassigen Namen errungen und bewahrt. Unglaubliche Widerstandsfähigkeit, grösste Elastizität, unverwüstlich im Gebrauch und einwandfreie Anpassungsfähigkeit an den ruhenden Körper sind grundsätzliche Vorzüge der



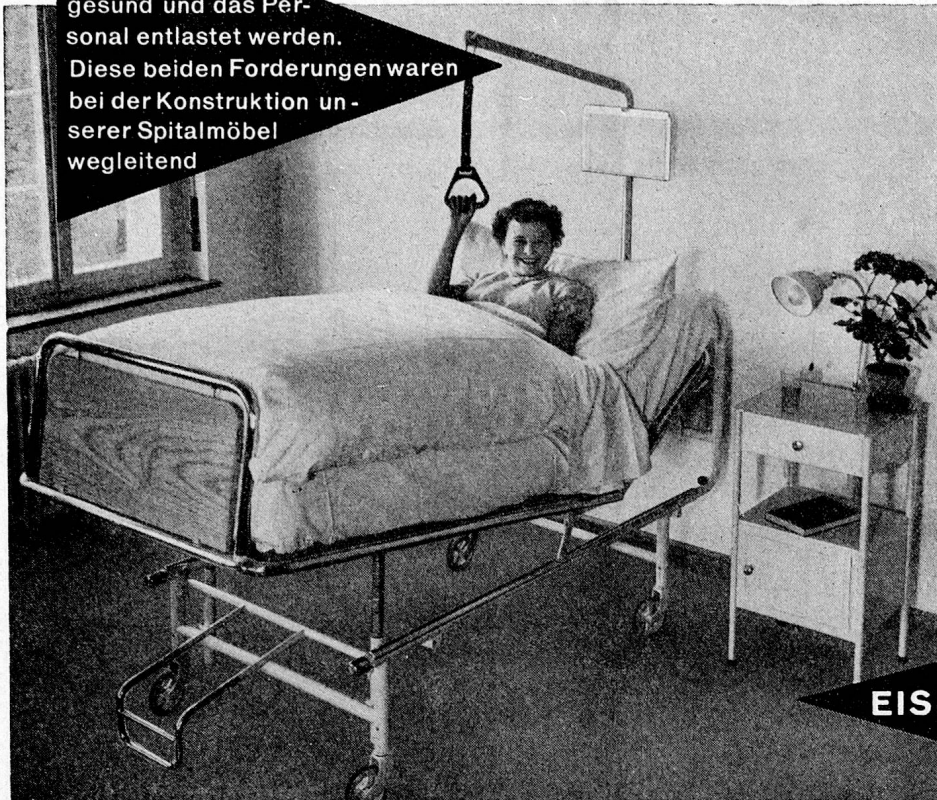
MATRATZE



SCHLARAFFIAWERK AG BASEL

DREISPITZ TELEPHON (061) 34 69 60

Der Patient soll gesund und das Personal entlastet werden. Diese beiden Forderungen waren bei der Konstruktion unserer Spitalmöbel wegleitend



**BASLER  
EISENMÖBELFABRIK AG.  
SISSACH**

Metzger



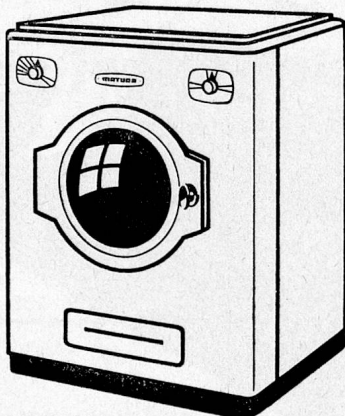
## STELLA SERVICE AG ZÜRICH

Seebahnstrasse 85

Telefon (051) 35 55 35

Postfach Zürich 36

# MATURA



**Frontal-Automaten** mit der neuen technischen Errungenschaft, dem zweiten Gang.

Diese Automaten waschen, kochen, brühen, spülen und schwingen. Im Spüleffekt unerreichbar.

Eignung für sämtliche gewerblich betriebenen Wäschanlagen, Hotels, Restaurants, Heime, Mehrfamilienhäuser, Anstalten und Haushaltungen etc.

<b>4 Modelle:</b>	3—4 kg	Preis Fr. 2650.—
	5—6 kg	» Fr. 3250.—
	8 kg	» Fr. 4250.—
	11 kg	» Fr. 5250.—

Vorführungen täglich (Anmeldung erwünscht).

**Der Waschautomat mit Doppel-Automatik**

## Schnelle und einfache Zubereitung

sichert in der modernen Küche dem

# MOCCONA

Kaffee-Pulver

einen hervorragenden Platz.

100 % reiner Kaffee-Extrakt

Vorzügliche Qualität

Ausgezeichnetes Aroma

Grosse Ausgiebigkeit

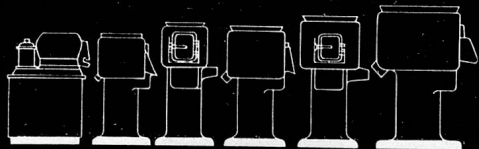
Ein Versuch überzeugt!

Preise: 200 g-Dose normal Fr. 11.40

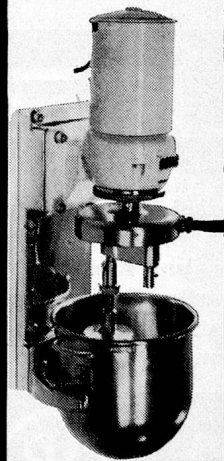
200 g-Dose koffeinfrei Fr. 13.40



**HÜGLI NÄHRMITTEL AG ARBON TEL. (071) 4 69 03**



RWD-Kartoffelschälmaschinen und RWD-Universalmaschinen haben sich in tausenden von Betrieben im In- und Ausland bewährt. Für Klein-, Mittel- und Grossbetriebe fabrizieren wir das richtige Modell. Bitte verlangen Sie unsere Prospekte.



**RWD**

**Reppisch-Werk AG**  
Giesserei und Maschinenfabrik  
Dietikon - Zürich  
gegr. 1906 Tel. 051 / 91 81 03

**SSS**  
★sauber  
schonend  
sparsam

sauber / schonend / sparsam  
bitte überzeugen Sie sich selbst und  
machen Sie auf unsere Kosten  
einen Versuch:

**SILAVIT**

zum Vorwaschen  
unschädliches Alkali  
rascher, gründlicher Schmutzlöse-Effekt  
grosse Schmutztragefähigkeit  
unterstützt die Schaumbildung der Seife

**ALBA**

Vollwaschmittel auf Seifenbasis mit  
stabilisiertem Bleichmittel  
verhindert die Bildung von Kalkseife  
Weisswäsche wird blendend weiss —  
Farben leuchten  
greift das Metall nicht an

**VACO** syndet

Spezialwaschmittel für fettige Wäsche  
(Berufs- und Küchenwäsche)  
sehr hohes Netzvermögen

**supal**

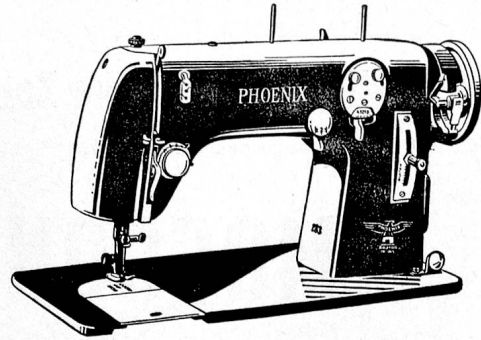
«Universal»-Waschmittel  
einfach und zuverlässig  
für Vor- und Klarwäsche  
einzigartige Tiefenwirkung  
mit erstaunlichem Wascheffekt  
Lieferungen ab 10 Kilo



Muster und Auskünfte prompt durch:

**VAN BAERLE & CIE. AG**  
**MÜNCHENSTEIN / BASEL**

Chemische Fabrik  
Telephon 061/46 89 00



## PHOENIX KLASSE 282

Die unübertroffene Zickzack-Nähmaschine  
für höchste Ansprüche. Weitere Modelle  
mit freiem Arm und Automatic.

Prospekt oder unverbindliche Vorführung  
durch

**ALBERT REBSAMEN AG** gegr. 1864  
Rüti ZH, Telefon (055) 4 36 19  
Zürich, Badenerstr. 66, Tel. (051) 25 45 85

**Silectro**

Die Bloch- und  
Spänmaschine mit vollständiger Staub-  
absaugung

- zuverlässig
- rationell
- hygienisch



**SIHLEKTRO GmbH**  
Weinbergstrasse 31  
ZÜRICH 6  
Tel. (051) 34 93 13





### Altorfer-Servierwagen 942

Höhe 78 cm, Platten 77 x 52 cm, aus glanzverchromtem Stahlrohr und 4 COSMOS-Gummi-Lenkrollen (8 cm  $\phi$ , Kugellager), Platten aus eloxiertem Aluminium.



### Altorfer-Servierwagen 944

Höhe 78 cm, Platten 77 x 52 cm, aus Stahlrohr und 4 COSMOS-Gummilenkrollen (8 cm  $\phi$ , Kugellager), Platten vertieft angeordnet (Schutz für Geschirr), Platten mit Textolite-Belag und Ahorn-Holzkanten.

**ALTORFER AG**

Abteilung Krankenmöbel

**WALD ZH**

Tel. (055) 4 35 92

Verlangen Sie bitte den neuen Katalog

## RESART Hand- und Putz- Tücher



Krepp-Papier-  
Handtücher  
für Spitäler,  
Verwaltungen,  
Hotellerie,  
Schulen, Industrie,  
Autogewerbe

Industrierollen  
ungebleicht  
oder gebleicht;  
als Blätter  
in c-Faltung;  
Kilopackungen als  
Putz- und Melktücher

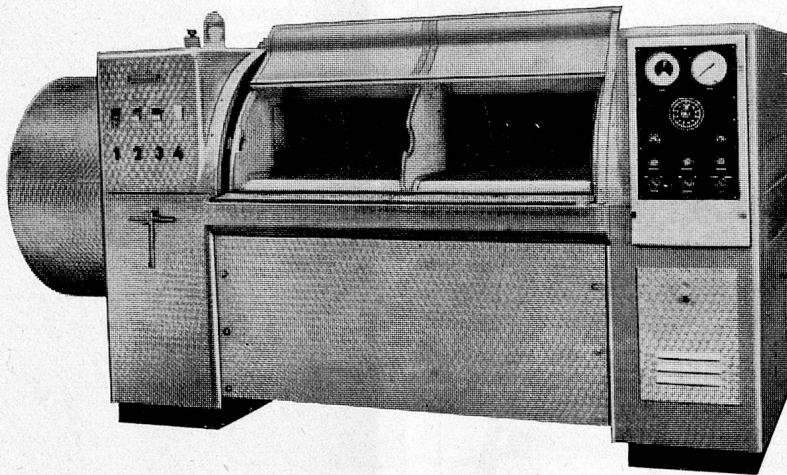


**PAPIERFABRIK  
BALSTHAL**

Telefon 062/27255



# POENSGEN



Vollautomatische Klarstromwaschmaschine in Pullman-Ausführung, 70, 100, 140 kg-Fassung, benötigt weniger Wärme und Waschmittel.

**Poensgen Wäschereimaschinen haben Weltruf!**

**Waschmaschinen  
Zentrifugen  
Tumbler (Trockner)  
Muldenmangen  
Bügelmaschinen  
Dampfkessel**

Wir projektieren für jede Betriebsgrösse individuell angepasste vollautomatisch arbeitende Wäschereianlagen nach den neuesten technischen Erfahrungen mit dem minimsten Personalbedarf. Wir garantieren für einen zuverlässigen Monteur-Service. Erstklassige Referenzen.

**rationeller durch *Wamag***

Wäschereimaschinen AG Zürich 3 Zweierstr. 146 Tel. 35 21 55